

Уважаемые господа!
Акционерное общество закрытого типа «Туркменгазгурлушык» объявляет международный тендер по выбору поставщика

На поставку вспомогательных материалов, необходимых для строительства газопровода Серхетабад-Герат, начавшегося с благословения Аркадага, являющегося важной частью газопровода «Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия»

(Лот-5 «Вспомогательное оборудование и материалы»)

Для участия в тендере необходимо представить в Управление по реализации проекта газопровода «Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия» (ТАПИ) ГК «Туркменгаз», по адресу: **г.Ашхабад, ул. Огузхана 189:**

-письменную заявку о желании участвовать в тендере с указанием полного наименования участника, его правового статуса, страны регистрации, банковских реквизитов и информации о деятельности компании (основные виды деятельности, опыт работ в аналогичных проектах и т.д.);

-получить пакет тендерных документов, после оплаты счета за участие в тендере в размере 575 (пятьсот семьдесят пять) долларов США или эквивалент в манатах (для резидентов) с учетом НДС.

Заявки от компаний, зарегистрированных или имеющих банковские счета в офшорных зонах приниматься не будут.

Тендерные предложения будут приниматься после подтверждения оплаты за участие в тендере.

Срок подачи тендерных предложений - 30 рабочих дней со дня официального опубликования объявления в газете «Нейтральный Туркменистан».

Тендерные предложение будут приниматься не позднее 12 часов по местному времени последнего рабочего дня приема документов. Предложения, поступившие позже указанного срока, приниматься не будут.

Необходимую информацию можно скачать по адресу: <http://www.oilgas.gov.tm/>

Телефоны для справок: + (993 12) 95-76-93 тел/факс

Dear Sirs,

“Turkmengazgurlushyk” Closed Joint-Stock Company announces an international tender for the selection of a supplier

For the supply of auxiliary materials necessary for the construction of the Serhetabad-Herat gas pipeline, started with Arkadag's blessing, being an important part of the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India (TAPI) gas pipeline.

(Lot 5: "Auxiliary Equipment and Materials")

To participate in the tender, it is necessary to submit the following to the TAPI Gas Pipeline Project Implementation Department of the State Concern "Turkmengas" at the address: **Oguzhan Street, Bld. 189, Ashgabat:**

- A written application to participate in the tender, indicating the full name of the participant, its legal status, country of registration, bank details, and information¹ about the company's activities (main activities, experience in similar projects,² etc.).
- Obtain a package of tender documents after paying a fee for participation in the tender in the amount of 575 (five hundred seventy-five) US dollars or the equivalent in manats (for residents), including VAT.

Applications from companies registered or having bank accounts in offshore zones will not be accepted.

Tender proposals will be accepted after confirmation of payment for participation in the tender. The deadline for submission of tender proposals is³ 30 working days from the date of the official publication of the announcement in the "Neutral Turkmenistan" newspaper.

Tender proposals will be accepted no later⁴ than 12:00 local time on the last working day for accepting documents. Proposals received after the specified deadline will not be accepted.

Necessary information can be downloaded at: <http://www.oilgas.gov.tm/>

Contact phone numbers: + (993 12) 95-76-93 (tel/fax)